

## 最新蒙藏重要訊息(106年6月24日至30日)

蒙藏委員會摘錄

地區	類別	內 容 摘 要
蒙古	政治	<p><b>蒙古總統大選首次辦理第2輪投票</b></p> <p>蒙古中央選舉委員會於2017年6月27日宣布第5屆蒙古總統選舉結果，全國投票人數達135萬7,788人，投票率為68.27%。蒙古人民黨候選人米·恩和寶勒德(M. Enkhbold)獲得411,748票，得票率為30.32%；蒙古民主黨候選人巴特圖拉格(Kh. Battulga)獲得517,478票，得票率為38.11%；蒙古人民革命黨候選人剛巴特爾(S. Ganbaatar)獲得409,899票，得票率為30.19%。由於3位候選人均未獲半數以上選票，故將於2017年7月7日再次進行第2輪總統選舉投票。</p> <p>(2017/06/29<a href="http://www.montsame.mn/cn/read/1860">http://www.montsame.mn/cn/read/1860</a>)</p>
蒙古	外交	<p><b>蒙古駐愛沙尼亞共和國大使遞交國書</b></p> <p>蒙古外交部消息，蒙古駐愛沙尼亞共和國特命全權大使恩赫賽汗(M. Enkhsaikhan)於2017年6月15日向該國總統葛絲蒂·卡琉萊德(Kersti Kaljulaid)遞交國書。恩赫賽汗於雙方會晤時轉達蒙古總統額勒畢格道爾吉(Ts. Elbegdorj)的問候，並表示蒙古願與愛沙尼亞擴展各領域的合作關係。愛沙尼亞總統表示雙方可在資訊技術及再生能源等領域上進行合作及交換經驗。</p> <p>(2017/06/27<a href="https://goo.gl/KLn6V4">https://goo.gl/KLn6V4</a>)</p>
蒙古	經濟	<p><b>蒙古政府同意將世界銀行4,200萬美元貸款投入能源建設</b></p> <p>蒙古政府內閣例行會議於2017年6月28日同意蒙古財政部長喬今蘇仁(B. Chojilsuren)與世界銀行所屬國際發展協會簽署「第二能源專案備忘錄」，由世界銀行提供的4,200萬美元貸款，支應該項能源專案。該專案預計設置巴格諾爾—東南(Baganuur-Southeastern)地區及額爾登特—布爾甘(Erdenet-Bulgan)地區電力供應網，並與蒙古國家電力傳輸網相聯結。</p> <p>(2017/06/29<a href="http://www.montsame.mn/en/s/usd-42-mill">http://www.montsame.mn/en/s/usd-42-mill</a>)</p>

		<p>ion-loan-to-boost-energy-sector-106841)</p> <p><b>蒙古政府討論與亞洲開發銀行融資計畫</b></p> <p>蒙古政府內閣例行會議於 2017 年 6 月 28 日討論有關內閣及議會所研擬與亞洲開發銀行(Asian Development Bank, 簡稱 ADB) 的「一般融資計畫」草案。依照 2017 至 2020 年合作策略的討論結果, 雙方確定在金融、農業、教育、衛生、就業、環境保護以及社會領域等方面合作, ADB 並將在 2017 至 2018 年撥付蒙古 4.68 億美元貸款, 支持優質教育、加強身障者服務並提高參與、發展區域道路建設、增加可再生能源、提高預算管理透明度與效率、以及改善首都空氣品質等方面。</p> <p>(2017/06/29<a href="http://montsame.mn/en/s/cabinet-to-discuss-ADB-program-with-parliament-106831">http://montsame.mn/en/s/cabinet-to-discuss-ADB-program-with-parliament-106831</a>)</p>
蒙古	社教	<p><b>蒙古政府將實施增加就業計畫</b></p> <p>蒙古政府內閣於 2017 年 6 月 28 日舉行例行會議, 通過增加就業計畫方案。該計畫由世界銀行所提供 2,500 萬美元貸款支應, 目的在增加蒙古人民 15 至 34 歲間失業者、年輕人、自營者就業及培訓與創業貸款, 預計媒合 12 萬 8 千名公民包括協助 6 萬名婦女穩定就業, 以及每年提供 1 萬名公民職業訓練及貸款。蒙古內閣 2016—2020 年行動綱領將有助於提高年輕人就業率, 減少外國勞工超過 50%。</p> <p>(2017/06/29<a href="http://www.montsame.mn/en/s/government-to-realize-employment-project-106851">http://www.montsame.mn/en/s/government-to-realize-employment-project-106851</a>)</p>
內蒙古	經濟	<p><b>內蒙古自治區呼和浩特市將投資 581 億元人民幣解決塞車難題</b></p> <p>內蒙古自治區呼和浩特市為解決交通壅塞問題, 決定投資 581.57 億元人民幣, 建設總長度約 165.7 公里「兩環四線」快速交通網。「兩環」分別為呼和浩特市三環路工程、沿河環路改造提升工程, 「四線」分別為呼和浩特市昭烏達路、哲里木路改造提升工程, 呼和浩特市烏蘭察布路、大學路改造提升工程, 呼和浩特市雲中路新機場連接線工程, 呼和浩特市白塔機場連接線工程。該交通網預計可實</p>

現「10-20-40」的構想，即出門 10 分鐘進入快速路系統，在快速路上行駛 20 分鐘，下快速路 10 分鐘達到目的地，實現市區內點到點通行時間不超過 40 分鐘的目標。

(2017/06/24[http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/24/c\\_1121198270.htm](http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/24/c_1121198270.htm))

### **內蒙古自治區 2017 年上半年食品抽檢合格率為 97.99%**

內蒙古自治區食品藥品監督管理局消息，內蒙古 2017 年共計對 30 項大類、110 項品種、183 項食品細類安排 15,947 批次抽檢監測。目前共完成食安抽檢監測 2,418 批次，其中監督抽檢 2,393 批次，發現不合格樣品 48 批次，監督抽檢樣品合格率为 97.99%；風險監測 1,639 批次，發現問題樣品 41 批次，問題樣品發現率为 2.50%。該區將於 6 月 30 日至 7 月 13 日與中國大陸食品安全宣傳週同步展開「2017 年內蒙古自治區食品安全宣傳週」活動，活動主題為「尚德守法共治共享食品安全」。

(2017/06/27[http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c\\_1121217215.htm](http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c_1121217215.htm))

### **內蒙古自治區滿洲里國際物流園區 2017 年前 5 個月過貨量達 200 萬噸**

內蒙古自治區滿洲里市政府消息，滿洲里國際物流園區過貨量 2017 年前 5 個月為 200 萬噸，總價值約 5 億元(人民幣，以下同)，預計全年過貨量可達 1 千萬噸。該園區於 2014 年批准設立，分為新國際貨場、流通加工區、配套服務區等 3 大區，截至目前已引進企業 30 餘家，建設項目 20 項，累計投資 64 億元，預定 2017 年底將完成新國際貨場第 1 期工程，集運輸換裝、倉儲報稅、國際貿易等功能於一體的物流基地。未來園區進出口換裝能力將達 4 千萬噸，推動滿洲里鐵路口岸換裝能力提升至 8 千萬噸，以滿足「中」俄貿易長遠需求。

	<p>(2017/06/27<a href="http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c_1121215904.htm">http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c_1121215904.htm</a>)</p> <p><b>內蒙古自治區 2 社會消費品零售總額 2017 年 1 至 5 月比去年同期增長 9.7%</b></p> <p>內蒙古自治區社會消費品零售總額 2017 年 1 至 5 月為 2,742.60 億元(人民幣,以下同),比去年同期增長 9.7%,增速較上年同期快 0.2 個百分點。從不同市場看,城鎮市場完成消費品零售額 2,477.15 億元,比去年同期增長 9.5%;鄉村市場完成消費品零售額 265.45 億元,比去年同期增長 11.2%,快於城鎮市場增速 1.7 個百分點。從消費形態看,全區餐飲業完成零售額 425.36 億元,比去年同期增長 10.8%;商品零售業完成零售額 2,317.24 億元,比去年同期增長 9.5%。</p> <p>(2017/06/30<a href="http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/30/c_1121238675.htm">http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/30/c_1121238675.htm</a>)</p>
內蒙古	<p>社教</p> <p><b>內蒙古自治區將與以色列進行科技合作</b></p> <p>「中國(內蒙古)·以色列科技合作與技術轉移大會」於 2017 年 6 月 28 日在內蒙古自治區呼和浩特市召開。共有 15 家以色列科技企業及 79 家內蒙古科技企業、高校、科研院所參與,現場簽訂 4 項科技合作協議。內蒙古生物技術研究院與以色列新技術協會、AKOL 公司分別簽署「內蒙古·以色列農業技術轉移轉化中心建設」、「農作物栽培雲服務平臺建設合作協議」、「現代化智能溫室建設」及「智能水質量管理」合作協議。未來將加強內蒙古綠色農畜產品生產加工、水利網絡體系構建和節能環保等領域技術合作。</p> <p>(2017/06/29<a href="http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/29/c_1121234841.htm">http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/29/c_1121234841.htm</a>)</p> <p><b>內蒙古自治區兩項國家科技支撐計劃項目通過驗收</b></p>

	<p>內蒙古自治區兩項國家科技支撐計劃—「內蒙古旱區棉花新品種選育及配套技術研究與示範」及「馬鈴薯優質生產與產業升級技術研究與示範」，日前通過中國大陸科技部驗收。前者實施年限為 2014 年 1 月至 2016 年 12 月，解決該區棉區主栽品種不明確、植棉技術水準低、水肥利用效率不佳問題，推動棉區植棉品種及配套栽培技術的進步，促進棉區全程機械化生產步伐。後者於 2012 年實施，由內蒙古大學為主要負責單位，該計畫提高大陸馬鈴薯主產區綜合生產能力、解決馬鈴薯生產過程中影響其產量和質量的重大關鍵技術問題。</p> <p>(2017/06/27<a href="http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c_1121215615.htm">http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c_1121215615.htm</a>)</p>
內蒙古	<p><b>旅遊</b></p> <p><b>「內蒙古自治區旅遊發展委員會」揭牌成立</b></p> <p>內蒙古自治區及各盟市旅遊局更名為「旅遊發展委員會」於 2017 年 6 月 26 日在滿洲里市舉行揭牌儀式。該區旅遊發展委員會局長魏國楠表示，未來將增強該區旅遊業發展動能，根據當地自然資源、文化源流及地理特點，建構以「一廊一脈」為骨架；著力實施「旅遊+」戰略，進一步加強與各部門協調溝通，積極建構「一業興、百業旺」的大旅遊格局；持續開展廁所革命，因地制宜地體現民族及地方特色。</p> <p>(2017/06/27<a href="http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c_1121215936.htm">http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/27/c_1121215936.htm</a>)</p> <p><b>內蒙古自治區呼和浩特市「一節一活動」將於 7 月至 9 月辦理</b></p> <p>內蒙古自治區呼和浩特市政府於 2017 年 7 月至 9 月舉辦「第 7 屆中國·呼和浩特少數民族文化旅遊藝術活動」及「第 18 屆中國·呼和浩特昭君文化節」（簡稱「一節一活動」）。目前共有 22 項活動納入「一節一活動」，其中 4 項納入文化旅遊藝術，18 項納入文化節。「第 7 屆中國·呼和</p>

		<p>浩特少數民族文化旅遊藝術活動」開幕式，預定於 7 月 8 日在內蒙古民族藝術劇院音樂廳演出。 (2017/06/29<a href="http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/29/c_1121230630.htm">http://big5.xinhuanet.com/gate/big5/www.nmg.xinhuanet.com/xwzx/2017-06/29/c_1121230630.htm</a>)</p>
西藏	政治	<p><b>歐盟團訪問拉薩 藏人高喊西藏自由後自刎</b>          中央社 2017 年 6 月 24 日報導，歐盟 10 國外交官於 6 月 22 日組成參訪團到訪西藏自治區拉薩市。1 名藏人男子於 6 月 23 日在拉薩大昭寺旁高呼「西藏要自由」等口號抗議中國大陸高壓政策，隨後自刎，疑似當場身亡。 (2017/06/24<a href="http://www.cna.com.tw/news/acn/201706240237-1.aspx">http://www.cna.com.tw/news/acn/201706240237-1.aspx</a>)</p> <p><b>第十四世達賴喇嘛任命 104 任甘丹赤巴</b>          故鄉網 2017 年 6 月 25 日報導，繼今年 4 月藏傳佛教格魯派第 103 任甘丹赤巴吉尊洛桑丹增仁波切辭世以來，該職位至今懸而未補。第十四世達賴喇嘛已於近日任命強澤曲傑洛桑丹增仁波切繼任該職。 (2017/06/25<a href="http://www.phayul.com/news/article.aspx?id=39207&amp;article=Dalai+Lama+appoints+new+Gaden+Tripa">http://www.phayul.com/news/article.aspx?id=39207&amp;article=Dalai+Lama+appoints+new+Gaden+Tripa</a>) (2017/06/26<a href="http://www.vot.org/cn/">http://www.vot.org/cn/</a>)</p> <p><b>歐盟人權小組委員會呼籲恢復漢藏對話</b>          國際西藏郵報 2017 年 6 月 26 日報導，歐洲議會人權小組委員會主席安東尼奧(Pier Antonio Panzeri)於 2017 年 6 月 22 日在第 35 次歐盟－中國大陸人權對話當天發布聲明，表示對於中國大陸西藏自治區嚴重惡化的人權狀況表示擔憂，並呼籲北京政府恢復與達賴喇嘛的對話等。 (2017/06/26<a href="http://www.thetibetpost.com/zh/news/international/5593-ep-rights-subcommittee-calls-for-resumption-of-sino-tibetan-dialogue">http://www.thetibetpost.com/zh/news/international/5593-ep-rights-subcommittee-calls-for-resumption-of-sino-tibetan-dialogue</a>)</p>

### **美國明尼蘇達州明尼阿波利斯市宣布「達賴喇嘛慈悲和平日」**

挪威西藏之聲 2017 年 6 月 26 日報導，第十四世達賴喇嘛於 6 月 24 日在明尼蘇達州明尼阿波利斯會議中心與當地藏人見面，該市市長貝茨·霍吉斯(Betsy Hodges)、該州國會議員貝蒂·麥科勒姆(Betty McCollum)與該州議員凱洛琳·蘭恩(Carolyn Laine)等與當地藏人一同迎接其到訪。其中貝蒂·麥科勒姆發言指出，其曾收到中國大陸領事館來函，施壓要求本次別與達賴喇嘛會面，自己則是敦促美國國會及其人民支持全體藏人。另一方面，市長貝茨·霍吉斯在表達歡迎之意的同時，宣布將 6 月 24 日設為明尼阿波利斯市的「達賴喇嘛慈悲和平日」。

(2017/06/26<http://www.vot.org/cn/>)

### **北京回應印度香客赴西藏自治區朝聖被阻攔一事**

多維新聞網 2017 年 6 月 26 日報導，日前發生印度首批赴西藏自治區朝聖的香客，在乃堆拉山口被阻攔一事，中國大陸外交部在 6 月 26 日對此提出回應，表示印度邊防部隊在「中」印邊界錫金段越界，並與「中」方邊防部隊發生相持事件，出於安全考慮，「中」方不得不暫緩安排印度官方香客團經「中」印邊界錫金段乃堆拉山口入境朝聖，並已透過外交管道通知印方，要求尊重邊界條約規定，尊重中國大陸的領土主權，立即撤回越界的印邊防人員並徹查此事，維護好「中」印邊界錫金段的和平與安寧等。

(2017/06/26<http://china.dwnnews.com/news/2017-06-26/59822069.html>)

### **西藏前政治犯組織紀念「支援酷刑受害者國際日」**

自由亞洲電臺 2017 年 6 月 26 日報導，6 月 26 日係聯合國大會所設立的「支持酷刑受害者國際日」。設立在印北達蘭薩拉的西藏前政治犯「九·十·三」組織於當日在當地西藏兒童村，以「緬懷西藏英雄——新一代人的感觸」為題，舉行繪畫賽、圖片展及燭光祈福集會等活動，呼籲

國際社會關注藏人遭到酷刑迫害的處境，並要求中國大陸釋放所有西藏政治犯，共有該校和實驗示範學校共 70 名學生參與該項活動。

(2017/06/26<http://www.rfa.org/mandarin/yataibaodao/shaoshuminzu/dz-06262017100232.html?searchterm:utf8:ustring=%E8%A5%BF%E8%97%8F>)

### **中國大陸共產黨西藏自治區代表會議在拉薩召開**

新華網 2017 年 6 月 28 日報導，中國大陸共產黨西藏自治區代表會議於 6 月 28 日在拉薩市召開，並透過會議選出 29 名西藏代表出席中國共產黨第 19 次全國代表大會。該區黨委書記吳英杰出席該會議並發表談話，表示深盼渠等當選黨代表後，將為西藏長足發展和長治久安作出更大貢獻。其更強調當前該區的核心任務，便是貫徹落實習近平之重要講話精神和理政新理念、新思想、新戰略，特別是治邊穩藏的重要戰略思想，未來亦將依法管理宗教事務，不斷鞏固發展民族團結等。

(2017/06/28[http://tibet.news.cn/ywj/2017-06/28/c\\_136400725.htm](http://tibet.news.cn/ywj/2017-06/28/c_136400725.htm))

### **西藏人權組織呼籲釋放四川阿壩 2 名強制遭捕藏僧**

故鄉網 2017 年 6 月 28 日報導，中國大陸四川省阿壩藏族羌族自治州若爾蓋縣 2 名藏僧於 6 月 17 日被指在「煽動國家分裂」及「與境外人士分享訊息」，而遭當局判處 4 年及 5 年有期徒刑。西藏人權民主中心(The Tibetan Center for Human Rights and Democracy, TCHRD) 近日呼籲北京當局撤回本次不當判決，並立即無條件釋放上述 2 名藏僧等。

(2017/06/28<http://www.phayul.com/news/article.aspx?id=39215&article=Tibetan+rights+group+calls+for+immediate+release+of+arbitrarily+detained+monks>)

### **第十四世達賴喇嘛返回拉達克**



		<p>西藏網 2017 年 6 月 28 日報導，第十四世達賴喇嘛於 6 月 28 日結束赴美之行，抵達賈木·喀什米爾邦拉達克地區。其本次將停留當地 1 個多月，並在此度過誕辰，之後再於 7 月 10 日飛往努布拉(Nubra) 迪斯吉克佛寺(Diskit Monastery) 進行弘法行程等。 (2017/06/28<a href="http://tibet.net/2017/06/his-holiness-the-dalai-lama-arrives-in-ladakh-5/">http://tibet.net/2017/06/his-holiness-the-dalai-lama-arrives-in-ladakh-5/</a>)</p> <p><b>第 34 屆時輪金剛灌頂法會籌委會公布收支明細</b></p> <p>西藏網 2017 年 6 月 28 日報導，第 34 屆時輪金剛灌頂法會於 2017 年 1 月 2 日至 14 日在印度佛教聖地菩提迦耶圓滿完成。負責籌辦該法會的西藏流亡組織籌備委員會於 6 月 28 日在印北達蘭薩拉公布收支明細表，說明本次法會共獲得 303,641,034 盧比，支出 272,692,599 盧比，結餘 30,948,435 盧比，並進一步說明所有剩餘金額將會用於各式福利方案，並捐給流亡藏人社區民間團體或學校等。 (2017/06/28<a href="http://tibet.net/2017/06/organising-committee-of-34th-kalachakra-releases-complete-financial-statement/">http://tibet.net/2017/06/organising-committee-of-34th-kalachakra-releases-complete-financial-statement/</a>)</p> <p><b>第十四世達賴喇嘛祈禱劉曉波戰勝病魔</b></p> <p>西藏之聲 2017 年 6 月 29 日報導，正於印度拉達克訪問的第十四世達賴喇嘛發表公開聲明，對因患癌而保外就醫的諾貝爾和平獎得主劉曉波的境遇表達關切，同時祈禱劉曉波能夠戰勝病魔。 (<a href="http://www.vot.org/cn/%E8%BE%BE%E8%B5%96%E5%96%87%E5%98%9B%EF%BC%9A%E7%A5%88%E7%A5%B7%E5%88%98%E6%99%93%E6%B3%A2%E6%88%98%E8%83%9C%E7%97%85%E9%AD%94%E8%8E%B7%E5%BE%97%E8%87%AA%E7%94%B1/">http://www.vot.org/cn/%E8%BE%BE%E8%B5%96%E5%96%87%E5%98%9B%EF%BC%9A%E7%A5%88%E7%A5%B7%E5%88%98%E6%99%93%E6%B3%A2%E6%88%98%E8%83%9C%E7%97%85%E9%AD%94%E8%8E%B7%E5%BE%97%E8%87%AA%E7%94%B1/</a>)</p>
西藏	經濟	<p><b>西藏自治區 2017 年改擴建 6 個邊貿市場</b></p> <p>人民網 2017 年 6 月 29 日報導，西藏自治區今年將計劃投入 5,200 餘萬元人民幣專項資金，用以支援吉隆國際邊貿市場等 6 個邊貿市場的新建或改擴建，與定結縣 4 個</p>

邊貿互市點建設，協助邊民互市貿易，並帶動邊民收入持續增加。

(2017/06/29<http://xz.people.com.cn/n2/2017/0629/c138901-30396980.html>)

#### **西藏自治區首個 35 千伏輸變電工程開始營運**

中新網 2017 年 6 月 29 日報導，中國大陸位於西藏自治區林芝市巴宜區米瑞鄉建設的首個 35 千伏輸變電工程已經蓋建完成，該地變電所並於 6 月 23 日啟動營運，不僅能夠大幅改善並提高該鄉所轄 12 個村 491 戶 2,268 人的用電安全，亦為全鄉及周邊地區農牧民提供更加可靠便捷的電力保障。

(2017/06/29[http://www.xzxw.com/xw/xzyw/201706/t20170629\\_1867583.html](http://www.xzxw.com/xw/xzyw/201706/t20170629_1867583.html))

#### **西藏自治區將投注資源於深度貧困地區**

新華網 2017 年 6 月 29 日報導，西藏自治區黨委書記吳英杰於 28 日召開之西藏全區深度貧困地區脫貧攻堅動員大會上表示，從今年開始，將投注資金和專案於深度貧困地區、贫困村及特困群體，並進行全面系統性梳理，徹底瞭解深度貧困人口數及成因；交通專案將做到進村入戶，水利工程專案將擴及贫困村和小型農牧業，主電網將延伸至深度貧困地區等。

([http://tibet.news.cn/ywj/2017-06/29/c\\_136403358.htm](http://tibet.news.cn/ywj/2017-06/29/c_136403358.htm))